L.9726/1/V.

KONINKRIJK BELGIE.

IES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling geving, eerste vacantiekamer, 15e juli 1966 door de Minister n Openbare Werken verzocht hem n advies te dienen over een ntwerp van koninklijk besluit betreffende de vaststelling, inzake orlogsschade aan woongebouwen, van integrale vergoedingscoëfficiënt lke van toepassing is voor de riode van 1 juli 1966 tot 31 ember 1966 (besluit nr 48)"; eft de 20e juli 1966 het volgend dvies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen merkingen te maken.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 15 juillet 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la fixation, en matière de dommages de guerre aux immeubles d'habitation, du coefficient d'indemnisation intégrale applicable pour la période du 1er juillet 1966 au 31 décembre 1966 (arrêté n°48)", a donné le 20 juillet 1966 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

e kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
e Heren essieurs :	L. MOUREAU,	staatsraad, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	J. COYETTE, J. MASQUELIN,	staatsraden, conseillers d'Etat,	
	J. ROLAND,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. ARONSTEIN,	assesseurs de la section de législation,	
	G. DE LEUZE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen e Nederlandse en de Franse tekst erd nagezien onder toezicht van e H. J. COYETTE.

Het verslag werd uitgebracht oor de H. W. LAHAYE, adjunct-uditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. COYETTE.

Le rapport a été présenté par M. W. LAHAYE, auditeur général adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) G. DE LEUZE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) L. MOUREAU.